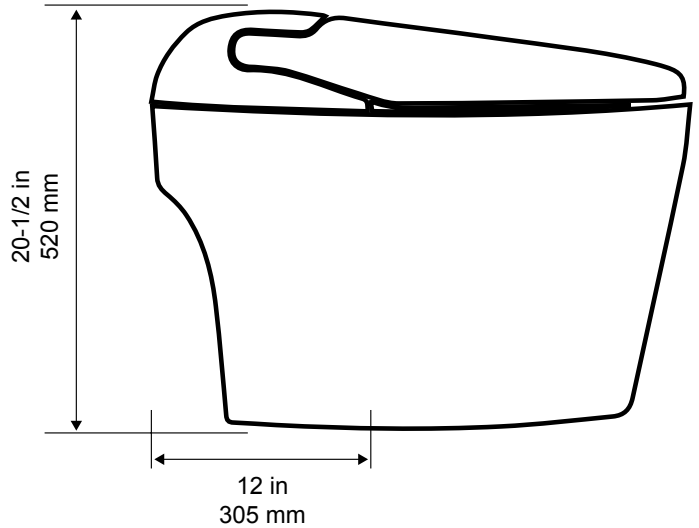
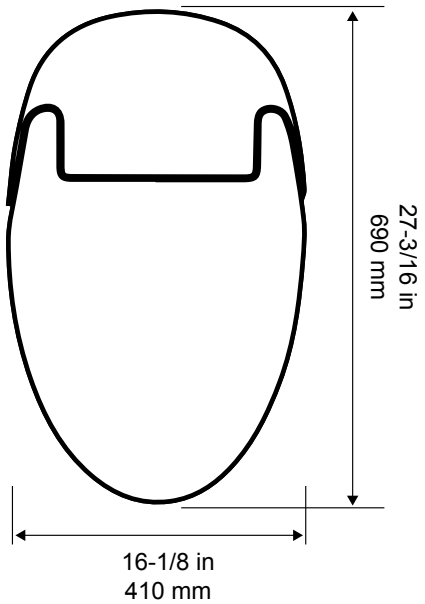
INODORO AUTOMÁTICO INTELIGENTE

Modelo TUVA

INSTRUCCIONES DEL PRODUCTO

Video de instalación
youtu.be/4bmmGX7h7eU





Gracias por escoger el INODORO INTELIGENTE OVE. Lea y comprenda el manual completo antes de empezar a ensamblar, operar o instalar el producto.

ÍNDICE

MEDIDAS DE SEGURIDAD p.3
ADVERTENCIAS p.4
LISTA DE PIEZAS p.6
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN p.7
INSTALACIÓN DE LAS BATERÍAS p.10
PRIMER USO p.11
DESCRIPCIÓN DE LOS CONTROLES p.12
FUNCIONES p.14
FUNCIONES INTELIGENTES p.15
LIMPIEZA DEL FILTRO p.16
ALMACENAMIENTO POR PERIODOS LARGOS p.17
MANTENIMIENTO DE LA BATERÍA p.17
GARANTÍA LIMITADA DE 1 AÑO p.18
ILUSTRACIÓN DE INSTALACIÓN p.19
CONTÁCTENOS p.20

MEDIDAS DE SEGURIDAD

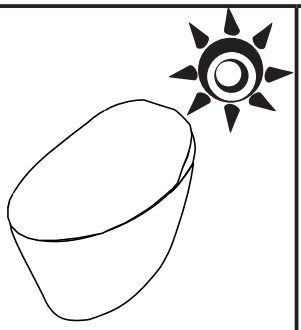
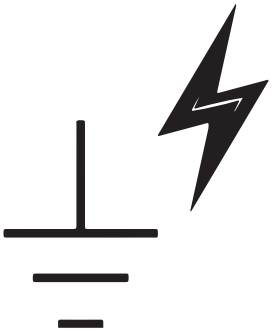
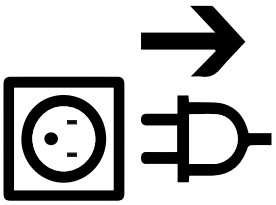
¡ATENCIÓN!
ANTES DE INSTALAR EL PRODUCTO, LEA CUIDADOSAMENTE Y COMPRENDA LAS ADVERTENCIAS ENUNCIADAS ABAJO.

1. Queda prohibido desmontar el inodoro usted mismo.
2. No coloque este producto en un lugar mojado, porque es un producto electrónico. Si se coloca en la sala de baño, asegúrese de que haya un flujo de aire adecuado.
3. Asegúrese de que el producto esté colocado a más de 0.6 metro de la bañera.
4. Asegúrese de que la corriente eléctrica sea AC 110V +/- 10%. Asegúrese de que el tomacorriente eléctrico pueda soportar una carga de 1500W (de lo contrario podrá causar incendio o electrocución).
5. Asegúrese de que la fuente eléctrica esté correctamente puesta a tierra.
6. No coloque agua ni detergente sobre el producto ni sobre el enchufe eléctrico.
7. No toque el enchufe eléctrico con las manos mojadas (puesto que podrá causar incendio o electrocución).
8. No utilice el producto si sufre uno de los siguientes problemas . Si ocurre uno de los siguientes problemas, apague la electricidad y cierre la válvula de agua.

- Fuga de agua de la tubería principal o del cuerpo del producto.
- Grieta o rotura.
- Sonido u olor anormal en el producto.
- Humo saliendo del producto.

9. Mantenga cualquier llama o productos inflamables lejos del inodoro.
10. No se pare sobre el asiento del inodoro, la tapa del asiento, ni el cuerpo principal , ni coloque nada pesado sobre el producto. Porque el producto se puede romper y puede causar lesiones o el producto se puede romper y causar inundación dentro del la vivienda.
11. No coloque su dedo ni ningún objeto dentro de la salida del soplador de secado.
12. No toque ni tape la salida del soplador de secado con ropa, porque puede causar quemaduras o electrocución.
13. No doble ni presione excesivamente sobre la manguera flexible de suministro de agua, porque puede causar fuga de agua o disminuir la presión del agua.
14. Limpie el producto con productos de limpieza suaves.
15. No utilice detergentes fuertes para limpiar el producto.
16. No eche nada distinto de papel higiénico dentro del inodoro porque puede resultar en atasco o inundación de la vivienda.
17. Tenga cuidado para que caigan dentro del inodoro objetos como peinillas, cepillos dentales u otros objetos.

ADVERTENCIAS

No deje el inodoro expuesto a los rayos solares, ya que puede descolorar o volverse amarillento. La luz solar directa afecta el buen funcionamiento del control remoto. 	Para protegerlo de daños causados por sobretensión de energía, asegúrese de que la puesta a tierra en el tomacorriente esté funcionando bien. 
Las frecuencias de radio o los dispositivos de transmisión pueden interferir con las funciones del control remoto del inodoro.	Si no se usa por un periodo de tiempo prolongado, cierre la válvula del agua y desenchúfelo del tomacorriente eléctrico. 
Si hay interrupción de la corriente eléctrica durante el lavado y la boquilla está aún afuera: No lo empuje manualmente para entrarlo; volverá a entrar solo cuando vuelva la corriente [ON].	No utilice corriente DC. Únicamente se acepta AC 110V con capacidad mayor que 1500W.
Si la corriente se interrumpe durante el auto-lavado de la boquilla, el agua seguirá fluyendo. Cierre manualmente la válvula de entrada de agua del inodoro hasta que vuelva la corriente [ON].	No exponga el inodoro a temperaturas de congelación. Esto invalidará la garantía y dañará la tubería.
Tenga cuidado de no derramar agua encima del inodoro: Los componentes electrónicos están situados debajo de la tapa de plástico.	No se recueste contra la tapa.

ADVERTENCIAS

INSTRUCCIONES PARA LA SEGURIDAD DEL USO DE LA BATERÍA

1. Siempre compre el tamaño correcto y el grado de batería más adecuado para el uso previsto.
2. Limpie los contactos de la batería y también los del dispositivo antes de la instalación de la batería.
3. Retire las pilas del equipo que no se va a utilizar durante un período de tiempo prolongado.
4. Retire las pilas si se consumen o si el producto se deja sin usar durante mucho tiempo.
5. No mezcle baterías viejas y nuevas.
6. No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables (ni-cad, ni-mh, etc.).
7. No deseche las baterías viejas en la basura! Deseche las baterías usadas en su centro de recolección local.

ADVERTENCIA DE FCC

Advertencia: Los cambios o modificaciones en esta unidad no aprobados expresamente , por la parte responsable del cumplimiento , podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

NOTA: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites debidos para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con el Título 15 de las normas de la FCC. Qué límites están diseñados para garantizar una protección adecuada contra posibles interferencias perjudiciales en las instalaciones residenciales. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia. Además, la instalación o el uso indebido de las instrucciones que pueda causar interferencias en las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no hay garantía para la no ocurrencia, de ese fenómeno en una instalación en particular. En cualquier caso, si la interferencia perjudicial para la recepción de radio o televisión, lo cual se puede detectar, en su caso, al iniciar o detener el equipo, se recomienda hacer gradualmente la siguiente:
- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor .
- Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o un técnico de radio / TV experimentado para obtener ayuda.
- La instalación de la antena de recepción.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un premio de corriente en un circuito diferente de lo que se lee en el receptor.
- Consultar con el distribuidor o un técnico experimentado de radio/televisión para obtener ayuda.

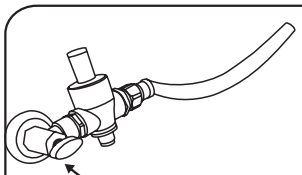
ADVERTENCIA DEL CABLE DE EXTENCIÓN

A) El corto cable de alimentación se suministra para reducir el riesgo de que se enreden o se tropiecen con un cable largo.
B) Los cables de extensión están disponibles y pueden usarse si se ejerce cuidado en su uso.
C) Si se utiliza un cable de extensión:
1) La clasificación eléctrica marcada del cable de alimentación desmontable, o del cable de extensión debe ser tan grande como la clasificación eléctrica del aparato.
2) Si el aparato es del tipo conectado a tierra, el cable de extensión debe ser un cable de 3 hilos con conexión a tierra.

ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA:

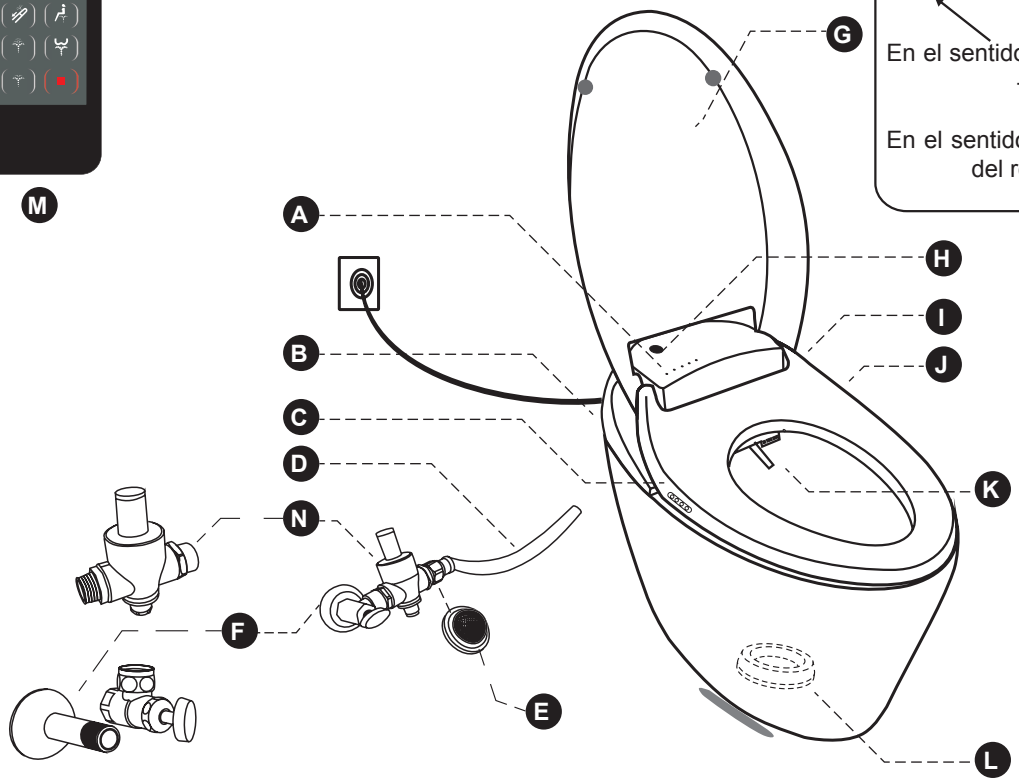
120V / 1300W / 60Hz

LISTA DE PIEZAS



En el sentido de las manecillas del reloj – Mayor caudal

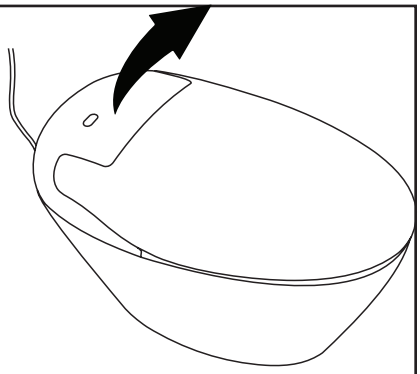
En el sentido contrario a las manecillas del reloj – Menor caudal



	Item	Qty	#
A	Panel indicador de luz	1	99TOI0115OU
B	Entrada de agua	1	--
C	Panel de control lateral	1	99TOI0117OU
D	Manguera de suministro de agua	1	99TOI0118OU
E	Filtro de agua	1	99TOI0138-OU
F	Acople y válvula de entrada	1	99TOI0120OU
G	Asiento	1	99TOI0121OU
H	Receptor remoto	1	--
I	Compartimento de batería	1	99TOI0123OU
J	Botón de descarga manual	1	99TOI0124OU
K	Boquilla	1	99TOI0125OU
L	Anillo de sellado	1	99TOI0126OU
M	Remoto	1	99TOI0127OU
N	Regulador de flujo	1	99TOI0139-OU

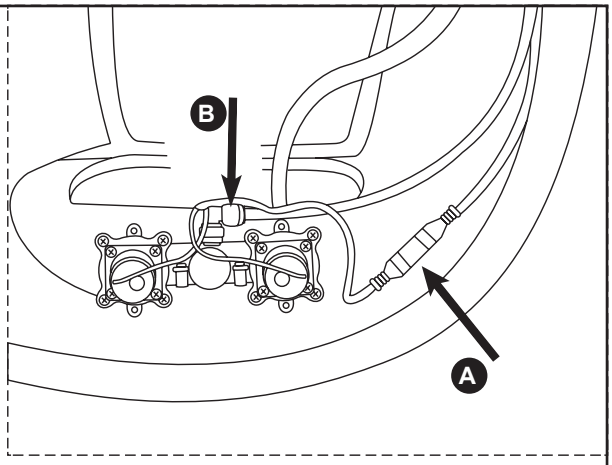
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

1



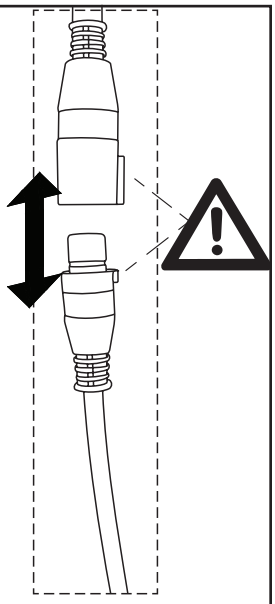
Retire el asiento de la base de cerámica. Levante lentamente el asiento. Tenga cuidado, hay alambres que deben ser desconectados antes de que pueda quitar el asiento complemente (Ver paso #2).

2



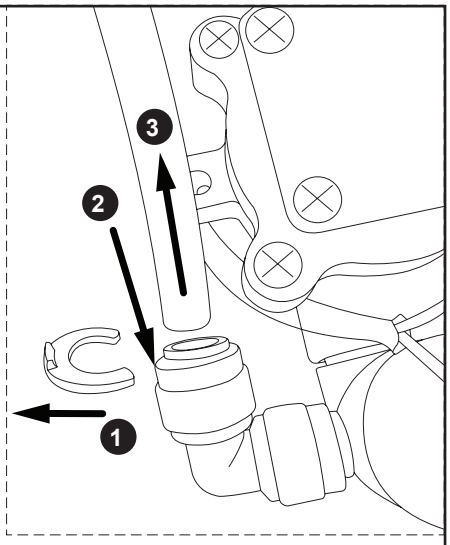
Desenchufe el cable eléctrico y quite el tubo de agua antes de quitar completamente el asiento del inodoro.

2A



Desenchufe el cable.

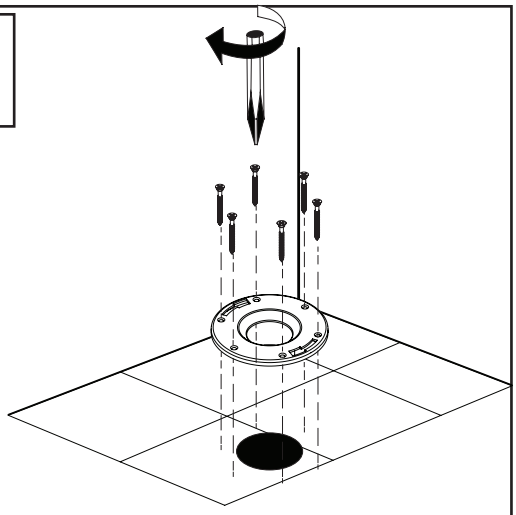
2B



Para quitar el tubo de agua:
1) Retire el clip azul.
2) Empuje el anillo hacia abajo con la uña.
3) Mientras sigue empujando el anillo hacia abajo, siga empujando el anillo hacia abajo, saque lentamente el tubo del agua.

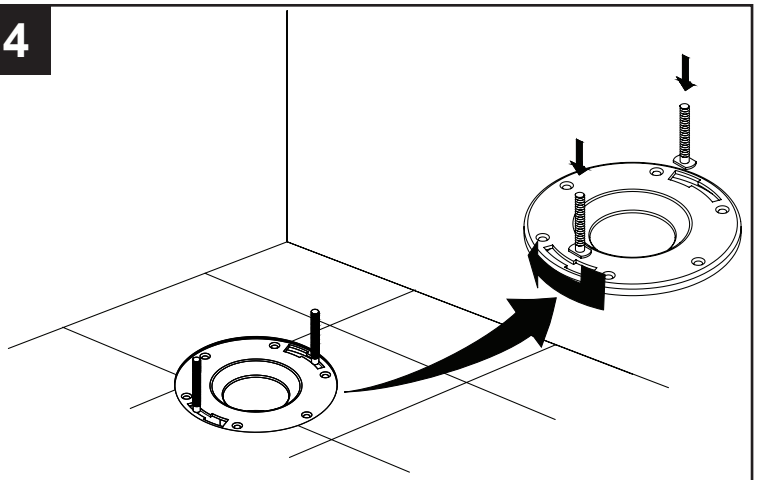
3

NO INCLUIDO



Instale el conector de la tapa del drenaje de piso de acuerdo con las recomendaciones del fabricante.

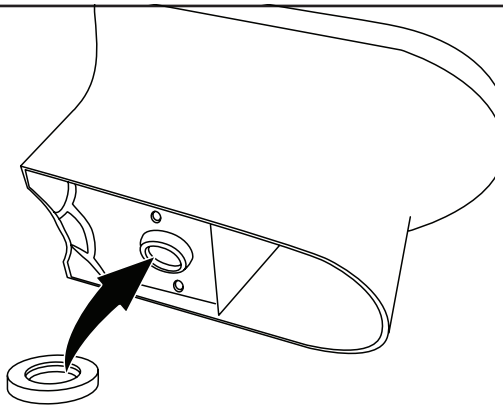
4



Posicione correctamente los dos pernos de fijación del drenaje de piso. Siga las recomendaciones del fabricante.

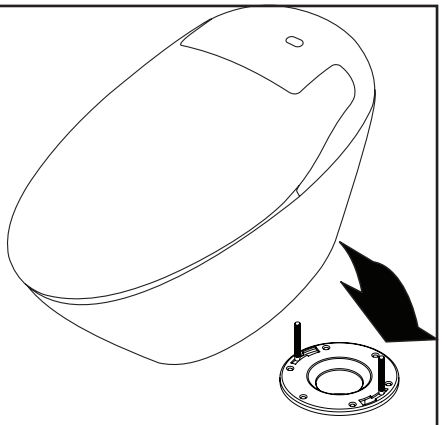
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

5



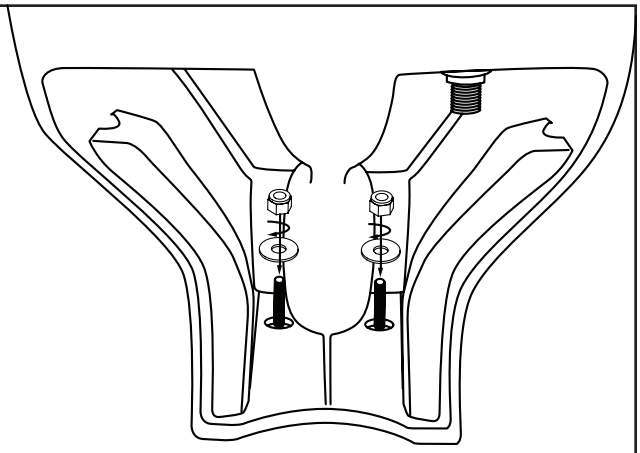
Inserte la empaquetadura de anillo debajo del inodoro.

6



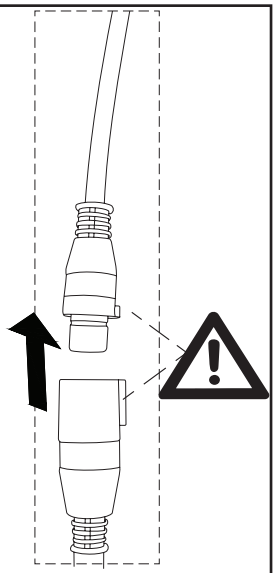
Posicione el inodoro encima del drenaje de piso, asegurándose de que los pernos de fijación estén alineados con los agujeros en el inodoro.

7



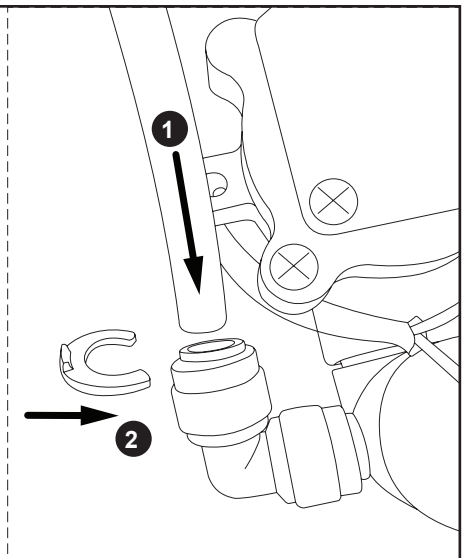
Con una llave de trinquete, atornille firmemente la tuerca en el perno de fijación.

8



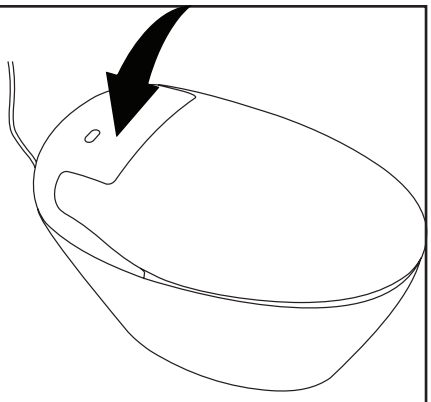
Reconecte el cable eléctrico. Asegúrese de que ambos extremos estén alineados.

9



Reconecte el tubo de agua:
1) Empuje lenta pero firmemente el tubo dentro del agujero.
2) Vuelva a insertar el clip azul.

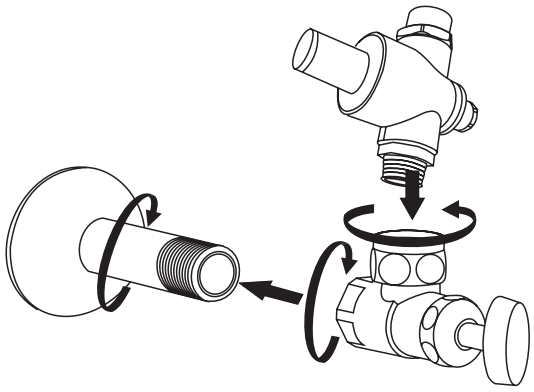
10



Con cuidado, vuelva a instalar el asiento sobre la base de cerámica. Asegúrese de que ningún alambre quede enredado o aplastado.

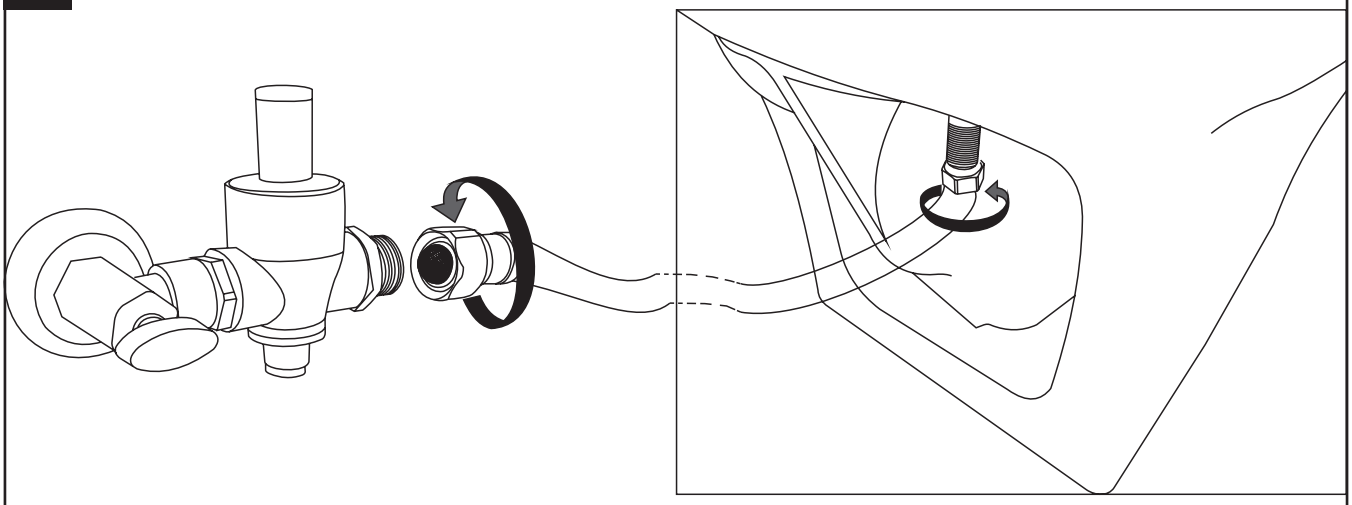
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

11



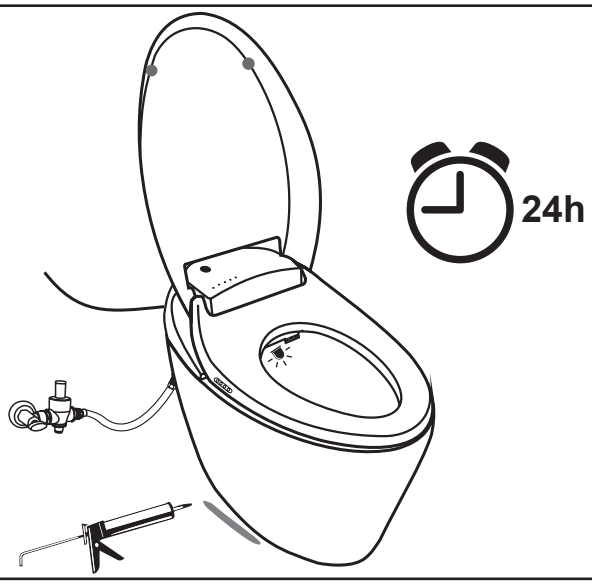
Conecte el acople de entrada de agua al suministro de agua. Luego conecte la válvula. Finalmente conecte el regulador a la válvula.

12



Conecte la salida del regulador a la entrada de agua de inodoro con el tubo flexible incluido.

13

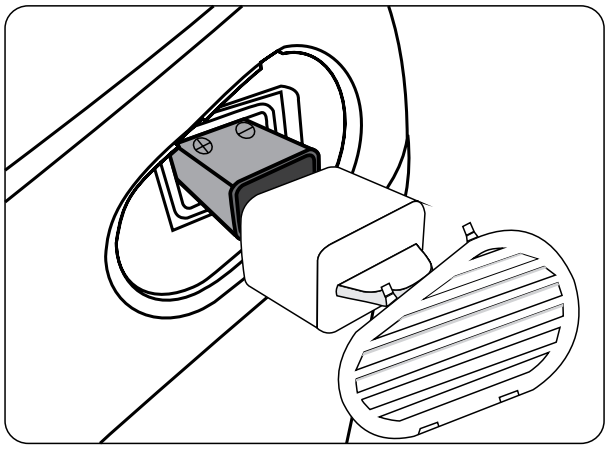


Aplique silicona alrededor de la base del inodoro.
Espere 24h para que se seque.

INSTALACIÓN DE LAS BATERÍAS

14

1x 9V PP3 Battery
(NOT INLCUDED)



Para asegurarse de que el lavado puede trabajar en el caso de una escasez de energía, instale una batería durable en el lado que alimentará las válvulas de descarga en tales eventos:

1) Abra la persiana situada en el lado derecho del inodoro.
2) Abra la tapa de la batería.
3) Coloque la batería firmemente en su lugar, como se muestra en el dibujo.
4) Cierre la tapa de la batería y la persiana.

15

2x 1.5V AAA Battery
(NOT INLCUDED)

Cargue el control remoto con dos pilas AAA. El compartimento de la batería se encuentra en la parte inferior posterior del mando a distancia, y se abre abriendo firmemente la cubierta hacia abajo.

PRIMER USO

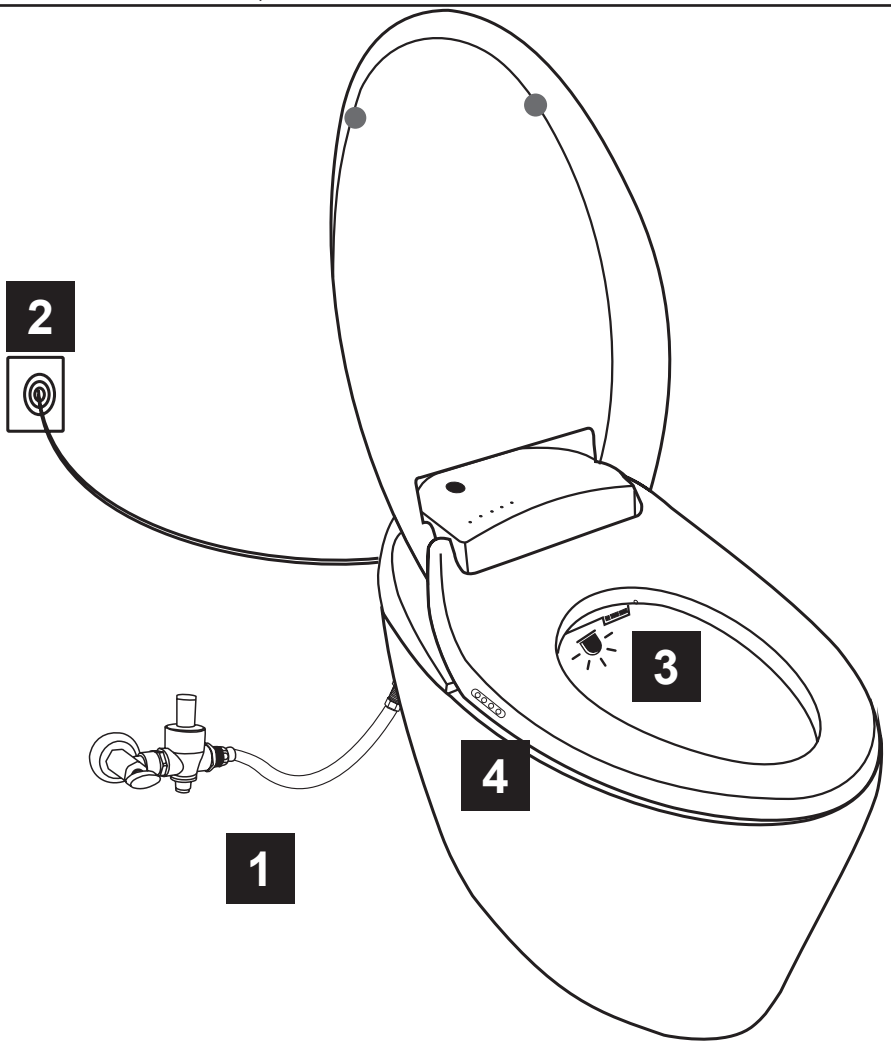
1 Abra la válvula de entrada de suministro de agua.

2 Enchufe el inodoro en el tomacorriente.

3 La luz azul del inodoro empezará a parpadear.
La luz parpadeante indica que el tanque de lavado se está llenando con agua; un sensor en el inodoro parará el proceso de llenado automáticamente después de alrededor de 3 minutos cuando el tanque esté lleno de agua.
Cuando el tanque de lavado esté lleno de agua, la luz indicadora dejará de parpadear.

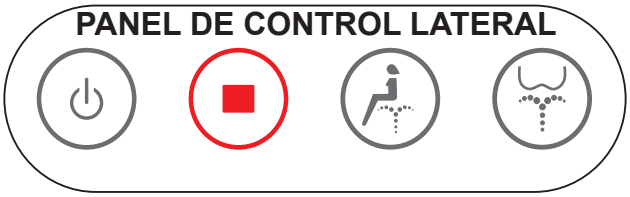
4 El inodoro se encenderá [ON] automáticamente. Cuando el sonido de bip y la luz parpadeante se apaguen, el inodoro está listo para el uso.

⚠ Nota:
- El calentamiento del asiento del inodoro tomará cerca de 3 minutos.
- El calentamiento del agua de limpieza del bidet tomará cerca de 3 minutos.
- Deje la corriente encendida [ON] permanentemente para asegurarse de que todas las funciones estén listas para el uso en cualquier momento.
- Si no usa el inodoro en 24h, éste entrará en ENERGÍA ECO.



DESCRIPCIÓN DE LOS CONTROLES

PANEL DE CONTROL LATERAL



ENCENDIDO/ECO:
Presione 1 vez, se encenderá el inodoro.
Presione 2 veces, se activará ENERGÍA ECO.
Presione 3 veces, se apagará el inodoro.

PARAR:
Al presionar este botón se parará cualquier función en curso.

BIDET/MOVERSE:
Al presionar este botón se iniciará la función de limpieza estática de bidet. Presiónelo nuevamente para cambiar a la función de vaivén de limpieza de bidet.
**El Bidet se refiere a la función de 5 chorros de agua de la boquilla.*

CHORRO/MOVERSE:
Al presionar este botón se iniciará la función de limpieza estática por chorro. Presiónelo nuevamente para cambiar a la función de limpieza por chorro al vaivén.
**El CHORRO se refiere a la función de 1 chorro de agua de la boquilla.*

LUZ INDICADOR PANEL

Indicador de ENCENDIDO:
La luz se volverá de color ROJO cuando el inodoro está encendido [ON].
La luz se apagará cuando el inodoro está apagado [OFF].

Indicador de ENERGÍA ECO:
La luz se volverá de color AMARILLO cuando ENERGÍA ECO está activa.
La luz se apagará cuando ENERGÍA ECO no está activa.

Indicador TEMP AGUA:
A continuación se encuentran los diferentes colores de luces dependiendo de los ajustes actuales:

Temp ambiente = Luz OFF
BAJA = VERDE
MEDIA = ANARANJADO
ALTA = ROJO

Indicador de TEMP ASIENTO:
A continuación se encuentran los diferentes colores de luces dependiendo de los ajustes actuales:

Temp ambiente = Luz OFF
BAJA = VERDE
MEDIA = ANARANJADO
ALTA = ROJO

Indicador de SENSOR ASIENTO:
La luz se volverá VERDE cuando el Sensor asiento está activo.
La luz se apagará cuando el Sensor asiento no está activo.

INSTRUCCIONES SOBRE SONIDOS DE BIP

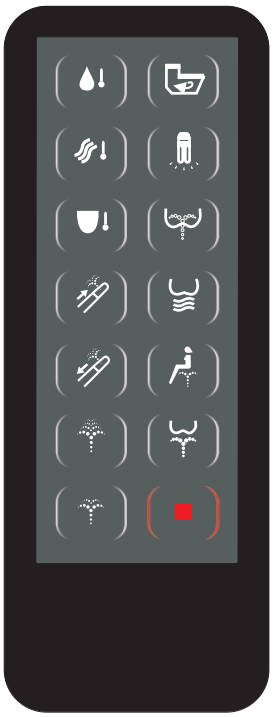
1X BIP = El inodoro emitirá un sonido de bip cada vez que reciba con éxito un comando del control remoto.

2x BIP = El inodoro emitirá dos sonidos de bip cada vez que reciba con éxito un comando, pero no lo puede ejecutar. Por ejemplo, si el sensor del asiento no está activado y el usuario presiona el botón BIDET/MOVIMIENTO, el inodoro emitirá un sonido de bip dos veces porque la función de bidet no puede estar activa si el sensor del asiento no esta activo.

3x BIP = El inodoro emitirá tres sonidos de bip cada vez que reciba con éxito un comando, pero la función que el usuario trata de ajustar ya ha alcanzado su ajuste máximo o mínimo.

SONIDOS DE BIP para niveles de temperatura:
Al hacer ajuste de temperatura para el Bidet/agua rociada, el asiento o el aire de secado, el inodoro emitirá sonidos de bip de la siguiente manera para indicar cuál temperatura ha sido ajustada:
-TEMP AMBIENTE = 1x bip largo
-BAJA = 1x bip corto
-MEDIA = 2x bips
-ALTA = 3x bips

DESCRIPCIÓN DE LOS CONTROLES



TEMP AGUA:
Al presionar este botón el inodoro pasará por ciclos a través de los 4 ajustes de temperatura posibles para chorro/chorros de agua de limpieza de bidet.
4 ajustes: Temp ambiente / BAJA / MEDIA / ALTA

TEMP AIRE:
Al presionar este botón el inodoro pasará por ciclos a través de los 4 ajustes de temperatura posibles para la función de secado por aire.
4 ajustes: Temp ambiente / BAJA / MEDIA / ALTA

TEMP ASIENTO:
El inodoro pasará por ciclos a través de los 4 ajustes de temperatura posibles para el calentamiento de asiento.
4 ajustes: Temp ambiente / BAJA / MEDIA / ALTA

ADELANTE:
Al presionar este botón durante el chorro estático o de limpieza por bidet la boquilla se moverá hacia adelante.
4 ajustes: 4 incrementos de atrás hacia adelante.

ATRÁS:
Al presionar este botón durante el chorro estático o la limpieza por bidet la boquilla se moverá hacia atrás.
4 ajustes: 4 incrementos de adelante hacia atrás.

PRES AGUA + :
Al presionar este botón durante el chorro estático o de vaivén o de limpieza por bidet aumentará la presión del chorro de agua.
8 ajustes: 8 incrementos de bajo a alto.

PRES AGUA - :
Al presionar este botón durante el chorro estático o de vaivén o de limpieza por bidet disminuirá la presión del chorro de agua.
8 ajustes: 8 incrementos de alto a bajo.

DESCARGA:
Al presionar este botón se descargará el inodoro.

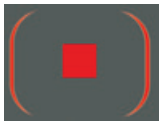
LUZ:
Al presionar este botón se encenderá la luz de la taza del inodoro [ON / OFF].

BOMBA DE AIRE:
Al presionar este botón se encenderá las bombas de aire que aumentarán la presión de agua aún más que el ajuste máximo alcanzable mediante el botón PRES AGUA +.

SECAR:
Al presionar este botón se iniciará la función de secado estático por aire. Presiónelo nuevamente para cambiar la función de secado por aire al vaivén.

BIDET/MOVERSE:
Al presionar este botón se iniciará función de limpieza estática por bidet. Presiónelo nuevamente para volver a cambiar la función de limpieza por bidet al vaivén.
**El Bidet se refiere a la función de 4 chorros de agua de la boquilla.*

CHORRO/MOVERSE:
Al presionar este botón se iniciará la función de limpieza estática por chorro. Presiónelo nuevamente para cambiar a la función de limpieza por chorro al vaivén.
**El CHORRO se refiere a la función de 1 chorro de agua de la boquilla.*



PARAR:
Al presionar este botón se parará cualquier función en curso.

FUNCIONES

LIMPIEZA POR CHORRO (1 CHORRO DE AGUA)
Esta función operará únicamente si el usuario está sentado sobre el inodoro. Presione el botón CHORRO/MOVIMIENTO para limpiar por chorro. El agua rociará y limpiará al usuario. Presione el botón nuevamente y la boquilla moverá en vaivén para garantizar un mejor resultado. Usted puede utilizar esta función para lograr un mejor efecto de limpieza.

LIMPIEZA POR BIDET (4 CHORROS DE AGUA)
Esta función operará únicamente si el usuario está sentado sobre el inodoro. Presione el botón BIDET/MOVIMIENTO para limpieza por bidet. El agua rociará y limpiará al usuario. Presione el botón nuevamente y la boquilla moverá en vaivén para garantizar un mejor resultado. Usted puede utilizar esta función para lograr un mejor efecto de limpieza.

Si usted no está sentado sobre el asiento del inodoro, el sensor del asiento del inodoro impedirá que el agua salga por la boquilla o que el aire caliente fluya del secador.

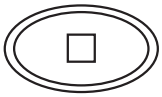
La boquilla se lava automáticamente antes y después de cada uso a través del ciclo automático programado de lavado de boquilla.

La función de chorro parará automáticamente después de 2 minutos de uso continuo. Para usarlo nuevamente presione el botón.

Se necesitarán cerca de 10 segundos después de presionar el botón BIDET/MOVIMIENTO o el botón CHORRO/MOVIMIENTO antes de que agua comience a rociar por la boquilla. Tenga paciencia.

SECADO POR AIRE
Esta función operará únicamente si el usuario está sentado sobre el inodoro. Presione el botón SECADO para secado por aire. El aire secará al usuario. Presione el botón nuevamente y la boquilla de aire moverá en vaivén para garantizar el mejor resultado de secado. Usted puede utilizar esta función para lograr un mejor efecto de secado.

Si usted presiona la tecla de SECADO mientras se está descargando el inodoro, tendrá que esperar cerca de 10 segundos antes de que el aire caliente empiece a salir del secador.



PARAR
Al presionar el botón PARAR en cualquier momento se parará automáticamente cualquier función.

El inodoro seguirá rociando durante 1-2 segundos después de que usted se levante del asiento del inodoro, durante el proceso de limpieza.

DESCARGA
Al presionar el botón DESCARGA antes de usar el inodoro inteligente se limpiará la taza automáticamente con agua.

LUZ
Al presionar el botón LUZ en el control remoto se encenderá [ON] la luz del inodoro; al presionar el botón nuevamente, se apagará [OFF].

FUNCIONES INTELIGENTES

ENERGÍA ECO

ENERGÍA ECO reducirá el uso de electricidad de su inodoro inteligente durante el periodo de tiempo en que no se usa. El tanque de agua de limpieza comenzará a calentar el agua sólo cuando el usuario está sentado sobre el inodoro, mientras que en modo normal, el agua de limpieza se mantiene a la temperatura de su preferencia para su disfrute instantáneo.

DISEÑO DE CIERRE SUAVE

El asiento y la tapa del inodoro tienen un diseño de cierre silencioso suave que impide que se caigan rápidamente y abollen o rayen el inodoro.

ASIENTO ANTIMICROBIANO

El asiento del inodoro está recubierto de un polímero antimicrobiano amigable con el medio ambiente que impide el crecimiento de microbios sobre el asiento. Es limpio por diseño, para su tranquilidad.

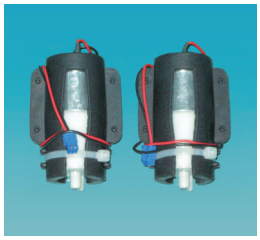
SUPER REMOLINO

Si el agua sigue fluyendo incluso después de que el inodoro quede limpio, al ajustar la llave de paso en el sentido de las manecillas del reloj se puede lograr un buen efecto de descarga. Si el efecto de descarga todavía no está bueno, ajuste la llave de paso en el sentido contrario a las manecillas del reloj o limpie el filtro para ayudar a mejorar el efecto de descarga.

BOMBA DE AIRE DE SOBRECARGA

Presione el botón BOMBA DE AIRE en el control remoto para activar la bomba de sobrecarga de presión de agua.

Esta función aumentará temporalmente la presión del agua para una limpieza máxima.

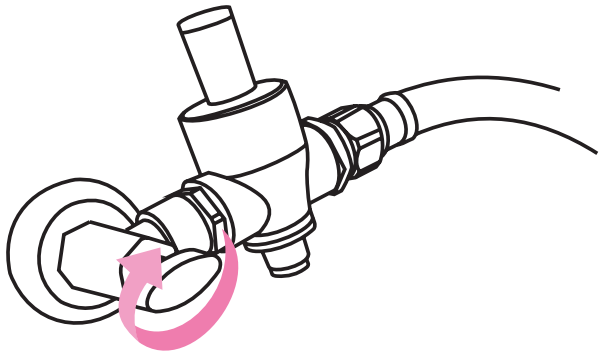


FILTRO AUTOMÁTICO DE OLORES

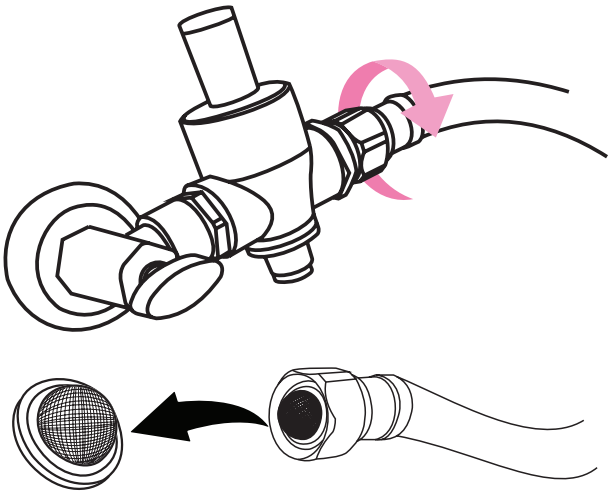
Tan pronto el usuario se haya sentado sobre el inodoro, un ventilador extrae el aire de la taza del inodoro a través de un avanzado filtro de carbón para eliminación de olores. Esto evita los malos olores durante el uso del inodoro, para así garantizar una experiencia placentera.

LIMPIEZA DEL FILTRO

1 Cierre la válvula de entrada, gírela en el sentido de las manecillas del reloj.
No saque el filtro antes de cerrar la válvula de entrada.

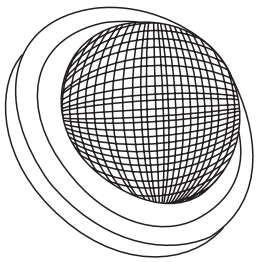


2 Desconecte la manguera y extraiga el filtro.

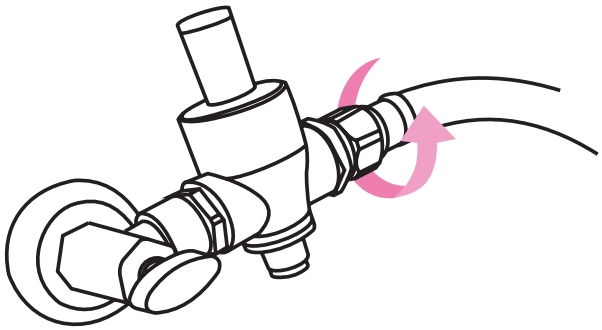


3 Limpie el filtro.
Utilice un cepillo dental para limpiar la suciedad del filtro.
Utilice un paño para limpiar la suciedad y cualquier depósito que haya quedado en la válvula.

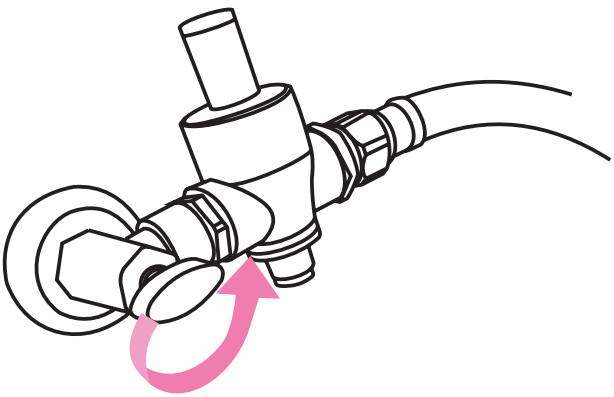
Utilice agua en vez de detergente. No ejerza demasiada presión sobre el filtro durante la limpieza, no dañe la forma del filtro.



4 Vuelva a colocar el filtro en la manguera.
Vuelva a conectar la manguera al regulador.
Asegúrese de apretar el filtro para evitar fugas de agua.



5 Abra la válvula de entrada en el sentido contrario a las manecillas del reloj.
Asegúrese de que no haya fuga de agua.

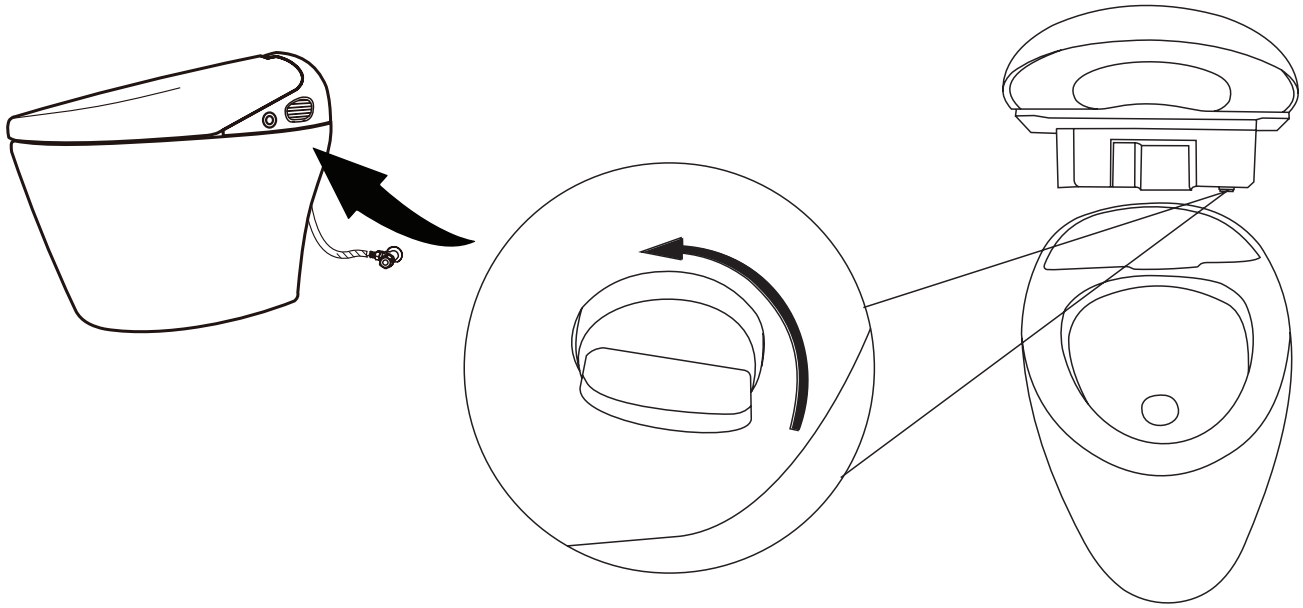


ALMACENAMIENTO POR PERIODOS LARGOS

Para evitar cualquier daño que pueda ser causado por agua congelada en el inodoro, drene el agua restante de acuerdo con los siguientes métodos.

Al dejar el inodoro durante un periodo largo sin uso, asegúrese de que se haya drenado todo el agua del inodoro.

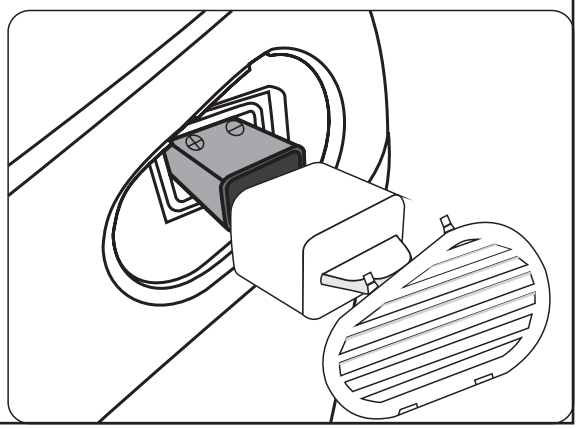
1. Cierre la válvula de entrada de agua.
2. Afloje y retire el perno de drenaje de agua.
3. Después de drenar todo el agua, vuelva a colocar t el perno de drenaje de agua en su sitio y apriételo.
4. No olvide drenar todo el agua del inodoro, incluyendo el agua en tanque para bidet/limpieza por chorro, y también cualquier agua que haya quedado en los sellos o ranuras, seque con una toalla.



MANTENIMIENTO DE LA BATERÍA

Para asegurarse de que la función de descarga pueda funcionar en caso de una interrupción de la corriente eléctrica, reemplace la batería una vez al año. Saque la batería cuando el inodoro no está uso durante un periodo largo de tiempo.

1) Abra rejilla-ventana.
2) Abra la tapa de la batería.
3) Saque la batería y reemplácela.
4) Cierre la tapa de la batería y la rejilla ventana.



GARANTÍA LIMITADA DE 1 AÑO

La garantía del DISTRIBUIDOR tiene validez por un periodo de 1 año a partir de la fecha de compra. El uso impropio de este producto o cualquier desvío con respecto a las instrucciones dadas en el manual del usuario invalidará la garantía. Esta garantía no transferible se aplica únicamente al comprador original y se requiere una prueba de compra para toda reclamación.

Esta se aplica al DISTRIBUIDOR del inodoro instalado para usos residenciales únicamente.

El DISTRIBUIDOR garantiza que, una vez instalados de conformidad con las Prácticas reconocidas de la industria de la plomería, los inodoros están libres de defectos de fabricación por un periodo de un (1) año a partir de la fecha de compra.

El DISTRIBUTOR reparará o remplazará el producto o las piezas dañadas sólo si fueron instalados y utilizados de manera correcta de conformidad con este manual del usuario.

Antes de aceptar reparar o remplazar el producto, el DISTRIBUIDOR tiene el derecho de enviar un representante para inspeccionar el producto. Ofreceremos el servicio sin costo para inspeccionar, reparar y remplazar los ítems dentro del periodo de garantía; sin embargo, los costos de envío corren por cuenta del cliente.

INFORMACIÓN ACERCA DE SU COBERTURA DE GARANTÍA

Esta garantía no cubre daños o fallas debidas a:

- Inodoros instalados con defectos visuales obvios.
- Manipulación brusca u operación incorrecta.
- La presencia de sedimentos o impurezas en el sistema de suministro de agua usado.
- Defectos o daños a inodoros causados por instalaciones que no cumplen estrictamente con las instrucciones establecidas en las Prácticas reconocidas de la industria de la plomería.
- Defectos o daños causados por accidentes severos (por ejemplo, incendio, sobrecarga eléctrica, etc.)
- Daño causado por inundación o agua estancada proveniente de tubería, grifos, electrodomésticos con escape, etc., hasta e incluyendo inundaciones y cualquier daño causado por fuerza mayor.

NOTAS SOBRE LA GARANTÍA

Esta garantía se aplica únicamente al comprador y al sitio de instalación originales y no es transferible.

PARA SERVICIO DE GARANTÍA

- ► Para hacer una reclamación, contacte el DISTRIBUIDOR a más tardar 30 días después de la fecha de descubrimiento o detección del defecto.
- ► Es obligatorio presentar una prueba de compra, tal como la factura de venta al solicitar servicio bajo garantía.
- ► El DISTRIBUTOR se reserva el derecho de designar un representante para inspeccionar el mueble de lavabo para fines de análisis.
- ► Ninguna persona no autorizada, instalador, vendedor, agente o empleado del DISTRIBUIDOR o ningún representante tiene el derecho de asumir ninguna responsabilidad a nombre del DISTRIBUIDOR con relación a la venta de este producto, ni tiene la autoridad para aumentar o alterar las obligaciones o limitaciones de esta garantía.

RESPONSABILIDADES DEL CONSUMIDOR

- ■ El DISTRIBUIDOR prohíbe el uso de limpiadores abrasivos ásperos en ninguno de sus productos. Los limpiadores ásperos dañarán las partes internas de los inodoros.
- ■ Para mantenimiento diario, utilice un paño húmedo y un limpiador líquido suave.
- ■ Nunca utilice abrasivos o limpiadores que contenga acetona, cloro o blanqueadores fuertes, espátulas o cepillos de cerdas metálicas, ni objetos o productos que puedan raspar o deslucir las superficies.

ILUSTRACIÓN DE INSTALACIÓN

Save this manual for future reference
Conservez ce manuel pour usage ultérieur
Conserve este manual para futura referencia

ŌVE TM/MC

HEAD OFFICE / SIÈGE SOCIAL / OFICINA PRINCIPAL
2800 Etienne Lenoir, Laval
Quebec H7R 0A3 Canada

Customer service / Service à la clientèle / Service al cliente
Tel.: 1-866-839-2888
Fax: 1-866-922-9990
customerservice@ovedecors.com

8:00 am - 5:00 pm E.S.T Monday - Friday
8 h à 17 h HNE, du lundi au vendredi
8 h a 17 h HDE, de lunes a viernes

English and Frenchspeaking representatives available
Représentants disponibles en Anglais et Français
Representantes disponibles para inglés y francés

KEEP THIS INFORMATION
CONSERVEZ CES INFORMATIONS
CONSERVE ESTA INFORMATIÓN

Purchase date
Date d'achat
Fecha de compra _____

Product Tracking Reference
Suivi et référence du produit
Numero de referencia _____